

# HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

AÑO XXIV Teléfono urbano núm. 96 Franqueo concertado VITORIA.- LUNES 7 JULIO DE 1924 Franqueo concertado Apartado de Correos, 14 Núm. 10515

## DEL VERANEO

Si en estos momentos y en relación con las circunstancias y con los propósitos directoriales tratáramos del tema de Marruecos, cometeríamos una doble torpeza: diríamos, probablemente, lo que conviene reservar y daríamos trágica a la censura. Mejor es dejar este asunto para cuando con libertad, y sin riesgo de producir el menor daño a España, puede ser debatido.

Yo supongo y aun me permitiría afirmar que a parte de este asunto que toca a las miles de familias que tienen seres queridos e intereses en nuestras zonas de África el que principalmente preocupa a todos en Madrid y fuera de la Corte es el del verano, o el de los viajes del verano que tienen algo de imposición de la moda y no poco de necesidad.

Digo lo de la necesidad al tanto no ya del derecho a la vida, sino del deber que tenemos todos de defenderla y conservarla, y es claro que una temporada de quietud, de moderaciones, de compensar a nuestro cuerpo de aquello que ha perdido en los desgastes cotidianos que producen las agitaciones de la gran ciudad, respirando los aires puros del campo o las emanaciones de las playas, siempre es conveniente a los fines de la aludida defensa y conservación.

Pero se dá en estos tiempos la siguiente antítesis: teniendo la mayor parte de los hombres por ideal el de la vida, y haciendo todo por ella y para ella, no solo no la defienden sino que la entregan locamente a su mayor enemigo que es la esteril disipación de las actividades vitales.

Es que no aman la vida buena, sino que se perecen por la buena vida: vida buena es sosiego, apacibilidad, disfrute tranquilo de los placeres que brinda la naturaleza; goce de cuanto dá tonicidad a los músculos, quietud a los nervios, oxígeno a la sangre, paz y alegría a las almas; buena vida es agitación, mucho tren, mucho auto, mucho ruido, mucho escándalo, beber en la copa de todos los placeres; en una palabra, derrochar locamente lo que se nos ha dado para quien lo que de nosotros depende, lo conservemos y mejoremos. Y así sucede que estos grandes amadores de la vida dan en la muerte, y se pegan un tiro porque no pueden vivir la «buena vida» que es negación de la ordenada, armónica, cristiana que debemos procurar cuantos sabemos que no es la tierra el centro de las almas.

Pero aún mirando las cosas desde el punto de vista material, la vida

buena es un gran negocio: porque la vida tiene un valor, una tasa, según acreditan las sentencias de los tribunales de justicia, y ese valor, sino crece, se prolonga en tanto vivimos; y como quiera que lo natural es que lleguen a viejos los hombres de vida más arreglada, dicho es está que a más largo vivir, mayor rendimiento del valor vital, pues quien viviendo treinta años deja un caudal como dos, el que viva sesenta en igualdad de circunstancias dejará como cuatro.

Hay, pues, que procurar ese verano que equivale, según el dicho corriente a echarle tapas y medias suelas a la vida. Un diputado francés acaba de pronunciar refiriéndose a París estas palabras que pueden ser aplicadas a todas las grandes poblaciones: «Ved en estos días de verano la debilidad creciente de los jóvenes padres de familia, de las madres, de los niños; están pálidos, agotados, como incapaces de ningún esfuerzo. No hay más que un remedio: la vuelta por algunos días, por algunas semanas, a la fuente de la vida, a los campos». Ese debe ser el ideal.

En otro orden de consideraciones bien están los viajes de recreo y de instrucciones y aún los meramente instructivos para aquellas personas que ni pueden dejar sus ocupaciones habituales sino en esta época en que disminuye la actividad social. El viaje que hoy emprenderá el Rey al Valle de Arán es de esta clase. El Monarca y el Vocal del Directorio que le acompaña observarán y aprenderán de «visu», con lecciones de cosas y de hechos, lo que no observarían ni aprenderían tan cabalmente por referencias más o menos autorizadas.

En resumen: el verano es necesario y cuando no reviste los caracteres de la necesidad, tiene indiscutiblemente, los de la conveniencia. El verano honesto es restaurador de energías y cabe que a la vez que se restauran las energías se aumente el caudal de los conocimientos con las lecciones de realidad que se reciben en las poblaciones visitadas. Lo «Chic» es pasar la frontera e ir a gastar los miles de pesetas o de duros en el extranjero.

Lo útil sería que esas pesetas o duros se gastasen aquí conociendo lo mucho que hay que conocer y que admirar en España, que es para no pocos españoles que se saben de memoria las grandes poblaciones del extranjero una ilustre desconocida.

MIGUEL PEÑALFOR.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada en 1850

Durante el primer semestre del año actual se han verificado:  
**9.120 Imposiciones**  
colocándose en esta Institución una suma de ahorro de  
**Pesetas 4.758.119**

**SALDO DE CAPITALS IMPUESTOS EN**  
**30 de Junio de 1924 .. 21.693.574 Pts.**  
**Fondos de reserva ... 2.009.043 „**

Esta Institución destina sus beneficios al aumento de sus reservas, a obras benéficas y sociales en provecho del pueblo alavés y a sorteos de premios ordinarios y extraordinarios entre sus imponentes.  
**OFICINA: Plaza Nueva, n.ºs 1, 2 y 3**

ASOCIACIÓN DE CULTURA MUSICAL

## NICOLÁS ORLOFF

Concierto inolvidable

### El hombre fantasma

Tenía reservado a Eduardo Pérez el eminente Orloff una serie de malos ratos que no terminaron—que sepamos nosotros, al menos—hasta las doce y cuarto de la noche del sábado. Y había empezado la serie a últimos de Abril o primeros de Mayo.

Por esa época remota anunció la Asociación de Cultura Musical a su delegado en Alava la venida del artista jeztano. No vino entonces, por hallarse enfermo, según se supo el mismo día en que debía dar el concierto. Pero se puso bueno el ruso y se anunció otra vez el acontecimiento. Y aconteció que en el Consulado correspondiente no pasaron a Orloff, por circunstancias razonables. Hubo que avisar del aplazamiento a los señores y señoras de la Asociación, a toda marca de una bicicleta.

Se señaló, por fin, para el sábado 5 del actual, el concierto; pero Orloff no vino por la mañana. Recibe Eduardo un telegrama de la Central madrileña, que decía: «Acaba salir Orloff tren rápido». Respiró el hombre. Llegó la tarde y a la estación fué el señor Pérez. Entra en agitación el rápido y el señor Pérez era todo ojos; no conocía al artista más que por el retrato, un tanto bochevique; los que bajaron de los coches no tenían, para él al menos, ni asomo de semejanza con el músico. Eduardo palideció y se comió un cigarro que tenía entre los labios.

Aturdido y tambaleándose iba a marchar a su casa, a esconderse en la caja de una pianola, cuando oyó que a las 8 y 23 llegaba otro rápido. ¡Tomal...—se dijo,—paloteándose la frente. Pues en ese viene; no hay duda. Y esperó. Al minuto 23 de dar las seis, justo, justo, llegó el segundo rápido; pero no bajó más que un señor con gafas de Carey, y... ¡caray, que no ha venido!, exclamó Eduardo, amarillo, amarillo como la cera, dirigiéndose a nosotros, que estábamos con él. Y echamos a andar ambos calle de Dato adelante, hablando bastante mal de los bocheviques.

Pero se nos ocurrió a nosotros instarle a que preguntase en el Hotel Biarritz, donde se sabía pensaba alojarse Orloff; vimos en su carro a Chamorro y le preguntamos.

—Si señor,—nos dice.— En el 3 hay un señor que no había en cristiano. Claro, en el 3. A las tres va la venida. ¿Los ves, Eduardo? Y en el 3 llamó, anhelante Pérez. Pero no estaba Orloff. ¿Qué es esto Dios mío? ¿Se ha evaporado? Amarillo sí, amarillo no, otra vez. A poco salía del cuarto de baño Orloff tarareando el preludio de Rachmáinoff. Pérez le palpó, le miró y le dijo: Rakoskimanoff, venga esa mano; ya era hora. Y el ruso, muy serio, le miraba y le apretó, diciéndole: —¿Monsieur Pérez? Pérez entendía al mosco vito como si fuera de caserio. Pero seguía dudando y diciendo para su capote: Este gachó no es Orloff.

### El músico

No tiene melenas; su aspecto es duro; sus facciones, inmóviles, imponentes; grave la mirada, de regular estatura; su continente altivo, sus pasados ademanes denotan su nacionalidad. Está pidiendo aquél rostro el pelado casco, el gabán de pieles y el látigo en la diestra apesar del bigotillo charloesco, muy distinto del retrato. Sus brillantes pupilas de un verde claro, acusan un temperamento de artista. Sus dedos, en movimiento continuo, delectan al maravilloso ejecutante.

### El concierto

Resulta ya incapaz la Sala del Instituto para el número de socios. Y en esta época de calor la atmósfera se hace molesta.

Pero el distinguido concurso soportó hasta el límite el calor, por el placer de escuchar al eminente pianista en ejecución en un prodigio de técnica, adviniéndose en la expresión que actúa a dar a las obras, que Orloff es artista de una sensibilidad extraordinaria, que comprende el misterio, que ha penetrado en el corazón de las cosas, de las secretas relaciones que son el alma de ellas; que ese lenguaje inarticulado, que nos eleva a lo infinito, es para él luz que le envuelve y le embriega y del piano se sirve para manifestar en con-

fidencia apasionada y sincera el estado de su espíritu.

Esa facultad del Arte musical en él, tiene, forzosamente, que hacerle un poco genial y forzosamente también ha de dispensarse por eso que en una sesión se permita ampliaciones o modificaciones del programa dado que, al fin, no amenguan su mérito ni puede padecer mucho el auditorio, ya que en toda su obra de ejecutante acusa una personalidad relevante y belleza sobre belleza brota del instrumento. Ante él el artista Orloff, haciéndole al teclado su intermediario, se manifiesta tal cual es, identificado con el compositor que por el lenguaje universal se entiende con las almas para participarles su estado de ánimo porque nada como la música los expresa.

No de otro modo mejor que con la música, que no es patrimonio de los inteligentes ni de los privilegiados sino de todos y para todos, como observa el filósofo escocés Carlyle al exponer sus ideas acerca de la poesía y de la música, se convienen y espiritualizan los hombres.

Podrá no llegarnos, a los más, tan adentro el Arte divino como a los espíritus cultivados y capacitados así para comprender; pero también nos conmovió a nuestra manera el escuchar a un músico tan formidable como Orloff, del que los profesionales se hacía cruces, modo gráfico de expresar el asombro de tan perfecto tecnicismo.

No puede decirse que estuvo mejor en esta o en la otra obra del programa; en todas ellas dió la medida colmada del sentimiento, de la delicadeza y de la energía, en la gradación de la inspirada fantasía de sus autores Chopin, Schumann List y los demás, menos conocidos.

Como propina dió una hermosa obra titulada «Al borde del arroyo».

Las ovaciones fueron entusiásticas. Los socios de «Cultura Musical» están de enhorabuena. No olvidarán fácilmente a Orloff.

G. SANCHO CORROCHANO.

Hoy tocará en Vergara; mañana en Tolosa; pasado en Irún; Desde Irún va a París; dará allí un concierto; embarcará para Londres y en el mismo día del embarque, tocará en la capital de Inglaterra. Todo en esta semana.

### PÉRDIDA

Un collar señora, desde la Plaza Virgen Blanca, General Loma, Instituto y Castilla.—Se gratificará. Entregar en Herrería, 7 y 9.

### La pelota

#### Los partidos de ayer

Los hermanos Azcoitia I y III, contendieron ayer en un partido a 22 tantos, contra Fernández I y Uribe, ambos con los saques libres.

Hasta el tanto 12 fué el partido competido, de aquí en adelante a causa de haber perdido la mano Azcoitia III, no tuvo interés alguno la contienda, llegando Fernández y Uribe al tanto final, cuando sus contrarios tenían 16.

Después jugaron a 18, Arrieta libre, contra Zapirain del 4. El partido fué duro, realizándose cuantos esfuerzos pudieron los contendientes para vencer, consiguiéndolo Arrieta por un tanto.

### PERLAS JAPÓN

Collares y pendientes de PERLAS JAPON únicamente pueden adquirirse en España, en casa del propietario de las mismas; ISASIA Joyero Dato, 24 surtido en despertadores (los de 14 pesetas a 9'50) RELOJES de pared, de pulsera y bolsillo ISASIA Dato, 24

## APETITO Y AMOR

Cuando todavía no había dictado sentencia en la causa recientemente celebrada por uno de esos asesinos que suelen llamarse «crimenes pasionales», se ha producido otro de la misma índole en las dependencias de un hospital de la Corte.

Las circunstancias en que se ha producido este último crimen demuestran que los «asesinos pasionales» van progresando, es decir, van progresando... hacia la barbarie.

El asesino del primer crimen mató porque la señorita con quien se había empeñado en casarse no le quería. El asesino de este último crimen ha ido un poquito más allá, porque la mujer a la que ha querido matar, no sólo no le quería, sino que no le podía querer porque era religiosa y estaba consagrada a Dios.

El día menos pensado, uno de estos pasionales se enamora de la reina de España o de cualquiera de las infantas y les pega un par de tiros si no acceden a sus pretensiones.

Los argumentos que suelen emplear los abogados defensores para obtener la impunidad de estos asesinos, les han llegado al alma... a los criminales. La pasión lo justifica todo. El amor lo ennoblecía todo. El que está enamorado puede hacerlo todo para conseguir el objeto de su amor.

El amor no debe estar dominado por la razón; no debe ser una pasión rectamente encauzada ni dirigida. Aquel ama mejor que ama de un modo salvaje y desordenado. Así se dice y así se situa.

Amar y vivir en paz, apenas se concibe en estos tiempos. El amor, aunque sea flor de un día, tiene que avasallar y destruirlo, y si no lo hace así, no es verdadero amor.

Claro es, y desde luego se supo-

ne, que esto debe entenderse únicamente para que sean las mujeres las avasalladas y las que tengan la obligación de querer al primer rufián que se les ponga delante. ¡Porque tendrán que oír si incurriera la inversa los desatinos que dirían los hombres a los que se obligase a cargar con una mujer que no fuera de su gusto! Aun escogiéndolas libremente y a su placer, las abandonan, las desprecian, y las hacen pasar con frecuencia una vida que para sí no la quisieran, conque, ¿qué sería si las mujeres con el revólver en la mano les intimasen con la consabida frase de «o me quieres o te mato»?

Y hay muchos hombres que andan por ahí despepitados para que se conceda a las mujeres el voto político, mientras les niegan, en cambio, el voto para elegir estado y para elegir marido, que es el voto más particular, más natural, más legítimo, y que mejor les corresponde.

¿Es que no ha llegado todavía la hora de que con un gesto de verdadera y virilidad y de sano y de perfecto feminismo, nos decidamos a acabar de una vez con esos crimenes pasionales deshonra del sexo que los causa, negación de la fortaleza que los hombres se atribuyen y vergüenza y deshonra de la sociedad en que se cometen?

Lo que verdaderamente hace falta es que no haya ninguna disculpa para esas ceguedades de la pasión, que no es en realidad pasión humana sino pasión de simio, y que haya en cambio entereza y raciocinio para saber distinguir lo que es apetito, y como apetito lo atropella todo, de lo que es afecto y amor, y como tal afecto y como tal amor lo sabe y lo quiere respetar todo.

FERNANDO.

## NOTICIAS DE SOCIEDAD

### Nuestro Prelado

Con objeto de saludar al señor Obispo de Pamplona, marchó ayer y regresó hoy, nuestro Excmo. Prelado, Fray Zacarías Martínez.

### Los que viajan

Han llegado a esta de Santo Domingo de la Calzada, los muy ilustres señores don Jesús Compostizo, canónigo de dicha Colegiata y don Antonio P. Ormazabal, que lo es de ésta.

—Fué hoy a Maestu, donde se encuentra veraneando su familia, el abogado don Félix Abren.

—Regresó hoy a Santa Gadea (Burgos), el médico titular de dicho punto, don Cándido Ulivarri, estimado amigo nuestro.

—Vino de Madrid, nuestro querido amigo don Carlos Baralbar.

—De Calahorra, el señor don Juan Ochoa, párroco de la Iglesia de San Andrés de dicha ciudad.

—Para Valladolid, marchó el Reverendo Padre Sergio de Santa Teresa, a predicar el Novenario de Nuestra Señora del Carmen.

—Marchó a Pamplona, el capitán de Infantería señor Gutiérrez.

—Se encuentra en ésta, el ex diputado a Cortés don Luis Lezama.

—De Valladolid, regresaron la señora viuda de González Heredia y su hija doña Blanca Gz. de Heredia de Rivacoba.

—Llegaron en el expreso de hoy para pasar el verano en esta capital los señores de Quijano (don Ramón).

—Marchó a Burgos en el correo de hoy, la señorita Luisa Ramos.

—De Madrid, vino esta mañana con el fin de pasar una temporada en ésta, —De las fiestas organizadas por los Previsores del Porvenir de Bilbao, han regresado don Lucas Solache, capitán del Ejército; don Sergio Lucas, coronel de Caballería y su bella hija Pilar, y el representante de los Previsores, don Ricardo S. de Santamaría.

—A Pamplona, la simpática señorita Clementina Arámburu.

### El doctor Agote

Después de pasar más de un mes en Clínicas de París y Londres, observando a las celebridades mundiales de la Cirugía en arriesgadas y difíciles operaciones y estudiando los casos más nuevos y los procedimientos científicos sancionados por la experiencia, ha regresado a Vitoria el eminente doctor don José P. Agote.

De este viaje de estudio trae últimos detalles importantes para dotar a su nueva Clínica, próxima a inaugurarse, de todos los elementos necesarios.

### Onomástica

Hoy celebra su cumpleaños el distinguido joven y particular amigo nuestro don Secundino Bragado.

### Recibido

Hemos recibido con un atento besalamano del señor Jefe superior de los servicios de Agricultura, Ganadería y Montes de la Excmo. Diputación de Vizcaya, el Reglamento y Programa

del Concurso Agro Pecuuario, que se celebrará en Bilbao del 20 al 27 de Agosto próximo.

Agradecemos la deferencia.

### Enhorabuena

Se le enviamos complacidos, al nuevo comandante de Infantería don Carlos Pradal Valls, ascendido a este empleo en la propuesta ordinaria del presente mes.

El señor Pradal, que desempeña con gran tino el cargo de delegado gubernativo en Arnedo (Logroño) continuará en este destino.

### Fallecimientos

Ha dejado de existir don Eugenio Eróstegui, cura ecónomo de la villa de Ibarra. Descanse en paz.

—Después de penosa enfermedad, sufrida con resignación cristiana, ha fallecido en el pueblo de Espejo, la virtuosa joven Elena Ruiz, siendo ayer tarde conducidos sus restos mortales al cementerio de dicho pueblo y esta mañana se han celebrado funerales por el eterno descanso de su alma.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.

A sus desconsolados padres don Gonzalo y doña Francisca y demás familia, les damos nuestro sentido pésame.



Escuela de Artes y Oficios de la Ciudad de Vitoria

RELACION de los premios otorgados a los alumnos de la Escuela en el Curso de 1923-1924

SECCION ARTISTICA
Clase de dibujo de figura, copia del antiguo. Alumnos. Curso 1.º—Enrique Sáenz López, premio; Sabino Ruiz de Arrieta y García de Vicuña, accessit.

Curso 2.º—Ecequiel Sorla Roperio, premio. Alumnas. Curso 2.º—Carmen Castillo, premio. Copia de la estampa. Alumnos. Curso 1.º—Antonio Foronda López de Armentia, premio; Crescencio Martínez Pérez, premio; Alvaro Pérez, premio; Cecilio González, accessit.

Alumnas. Curso 5.º—Julia Perea, premio. Curso 2.º—Angeles Orbiso, accessit; Blanca Arcaute, accessit; Carmen Arcaute, accessit. Curso 1.º—Carmen Valencia, premio; Rosario Mújica, accessit; Luisa Vigarí Viteri, accessit; Josefina Ochoa, accessit.

Arte aplicado a la industria. Alumnos. Curso 1.º—Feliciano Salazar, mención honorífica. Curso 2.º—Victor Guevara, premio; Ricardo Aguirre, premio; Lucio Galsán Ruiz, premio; Heracleo Martínez de Murguía, accessit.

Alumnas. Curso 2.º—Julia Galdos Egaña, premio extraordinario; doña Elena Ortiz Ibarreta, accessit. Curso 1.º—Felsa Martínez del Campo Ruiz de Vicuña, premio. Copia de la estampa. Alumnos. Curso 3.º—Domingo Azcona Orive, premio.

Curso 2.º—Ruperto Ortega Galsán, accessit. Curso 1.º—Angel Hervías Hidalgo, premio; Julián Martínez de Murguía Estavillo, accessit; Pedro Gamarra Antépara, accessit. Alumnas. Curso 3.º—Patia Urbaneja, premio; María Cruz Martínez, premio.

Curso 2.º—María Galdos Egaña, premio; Carmen San Vicente Martínez, accessit; Pilar Martínez Pérez, accessit; Gloria Saez Urturi, accessit; María Zaldivar Ayala, accessit; Victoria Miguel Alegria, accessit; Justa Chinchurreta, accessit.

NOTA. El acto de la distribución de premios se verificará el día 25 de los corrientes, festividad de Santiago, a las ocho de la tarde.

Andrés Buesa ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA
Abrirá su gabinete el día 14 de Julio. Plaza Nueva, 23, pral. Consulta de 3 a 5

De las corridas de Agosto

En sus últimas reuniones la Junta de la Popular ha tomado, entre otros acuerdos, los siguientes:
Que el desenganamiento de los 20 toros de las tres corridas se verifique el día 31 del actual a las seis y cuarto de la tarde.

MADERAS RAFAEL RETANA

HIJO DE J. RETANA
Próximamente se traslada a sus nuevos Almacenes: FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Premios que concede a sus Imponentes esta Institución:
PREMIOS ORDINARIOS
1 premio de 1.000 pesetas
2 " de 500 "
2 " de 250 "
10 " de 100 "
30 " de 50 "

PREMIOS EXTRAORDINARIOS
La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria ha creado un fondo especial para conceder premios extraordinarios a sus imponentes. Estos premios se entregarán en especie.

JUNTA PROVINCIAL DE ABASTOS

La Junta provincial de Abastos en sesión celebrada el sábado pasado adoptó los siguientes acuerdos:
Darse por terminada y conforme con los datos que en sesión anterior se solicitaron de la Alcaldía de Aramayona sobre supuestas irregularidades con la venta de pan, azúcar y alteraciones de precios de artículos en dicha villa.

Igualmente de otra comunicación del alcalde de Nancrales de la Oca sobre repeso de pan y revisión de pesas y medidas en aquella villa y la satisfacción de la Junta por su buena administración.

Que se comunique al Delegado de Amurrio que los precios autorizados de esta Junta, hasta que por el señor Gobernador se hagan gestiones para ver si retira dicha renuncia que caso de no conseguirse proponer nuevo sustituto por el vocal nato.

En vista de la denuncia presentada por el Inspector de Abastos contra el expendedor de carnes don Ambrosio Albaina, por falta de peso de 6 y 7 gramos en las pesas de kilo y de dos kilos que usaba en su despacho, acuérdase que por ser la primera vez se le imponga una multa de 100 pesetas, advirtiéndose que la Junta será inflexible en esta clase de infracciones por ser reiteradamente ordenado por la Superintendencia.

Dada cuenta de dos instancias suscritas por los vecinos de Amurrio, don Eugenio Cuadra y don Domingo Lafuente, que solicitan aumento en la venta de pan, acuérdase desestimar dichas instancias y que se sometan a lo acordado en sesiones para el pueblo de Llodio puesto que pertenece al mismo partido judicial, y no convencer el argumento de que allí no existen fábricas de harinas cuando precisamente hay en Llodio una de importancia que por su proximidad a este punto puede adquirir la harina a precio tanto o más económico como el de esta capital.

Visto así mismo el recurso interpuesto por panaderos de Llodio y Vizcaya contra acuerdos anteriores de esta Junta que no les consiente elevar el precio del pan en la cuantía por ellos pretendida, acuérdase elevarlos a la Junta Central con el informe de que procede confirmar los acuerdos dictados en 12 de Mayo y 21 de Junio sobre el particular.

Examinado el escrito presentado por el gremio de carboneros de esta ciudad, acuérdase solicitar datos de precios que el carbón tuvo el pasado año por esta fecha sin perjuicio de que por el señor Alcalde prosigan las gestiones sobre cotizaciones y que por el Inspector de Abastos se exija a los almacenistas de este artículo, una declaración jurada de las existencias haciendo el inventario de las mismas, y que se les comunique a los mismos cual es la causa que les haya inducido a solicitar un aumento de dos céntimos más sobre los ya solicitados en escritos anteriores, puesto que da los datos obrantes en esta Junta aparece que no existe a teración en los precios de cotización en punto de origen.

Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID, BARCELONA Y PARÍS. ESPECIALISTA
Partos, matriz y genito urinarias. Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Diatermia.

CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche
Telefono número 564
CALLE FLORIDA, 34, 1.º

La oreja de oro es de Maera

El ingenio de nuestros humoristas, anticipándose a los acontecimientos, hizo este calambúr:
—Mira que si la oreja de oro es de Maera...

Y de Maera ha sido... En la corrida de la Prensa, el mayor acontecimiento taurino de todos años en la villa y Corte, el valiente torero, compitiendo en arrojo y arte con los ases de hoy ganó a pulso el deseado galardón.

Y cuentan que Manolo dijo a sus íntimos, antes de la corrida:
—Vengo a por la oreja de oro, y si no la gano, me cortará las dos mías.

Maera es uno de los que, Dios mediante, han de actuar en nuestras corridas de agosto. El público vitoriano ya conoce su valentía y sus deseos de agradar siempre; él ha hecho saber su vehementemente empeño de torear en nuestra Plaza este año en el que siente más torero que nunca, con más arreos que nunca y también con más facultades que nunca.

Otro que viene quitando moños es Marqués al que se le ha concedido la medalla del Montepío. Maera, después de adornarse en quites en los mismos medios, de poder a poder, clavó cinco pares de banderillas. Con la moleta hizo una faena preciosa llena de valor y de arte. Citó a recibir y aguantó la arrancada del toro, al que metió el estoque en lo alto, cayendo el animal sin necesidad de puntilla, en medio de una ensordecedora ovación. Le hicieron dar dos vueltas al ruedo, y salió tres veces a los medios a saludar.

Excesos de agua Se evitan poniendo los contadores "TAVIRA"

VINOS Y BRUN.—Vitoria. VIDA RELIGIOSA
Calendario para mañana
Santa Isabel, Reina de Portugal.—Rito semidoble, color blanco.

En las Brigidas
Mañana a las siete de la tarde dará principio la Novena de Nuestra Señora del Carmen, precedida del Santo Rosario.

El día 16 se celebrará la función solemne, exponiendo S. D. M. a las diez; a continuación la Misa mayor en la que predicará el R. P. Cándido Basabe, de la Compañía de Jesús.

A las tres y media de la tarde de este día, se hará la Novena, concluida que sean las Vísperas; y a continuación será la Bendición y Reserva del Santísimo, finalizando estos cultos con una Salve cantada.

De cuantas personas entren en dichos departamentos se anotarán en un registro. El veraneo de la Reina Cristina
Anoche salió para San Sebastián, la reina madre y las infantas, siendo despedidas en la estación por la infanta doña Isabel y el infante don Fernando, Presidente del Directorio, vocales del mismo, alto personal palatino y autoridades.

El general Montero Navarro
Hoy se ha presentado oficialmente a las autoridades, el general Montero Navarro, ex comandante general de Ceuta.

La corrida de ayer
En la plaza de Vista-Alegre, se celebró ayer tarde una corrida extraordinaria, lidiándose ganado de Coquilla, que resultó desigual y mansurrón.

Uno de ellos fué fogueado y otro tuvo que ser sustituido por ser cojo, por otro de Bueno, lo cual produjo diversos escándalos. Fortunata, en su primero, al torear de capa fué cogido y volteado, resultando lleso. Con la muleta no hizo nada que merezca mencionarse, y terminó con el astado de una estocada delantera.

Al cuarto, hizo una faena con abas manos, despegada, tirándose a matar para una estocada pescuecera. Mariano Montes, superior en el segundo con el capote, muleteó vulgarmente y se deshizo de su enemigo de cinco pinchazos y una estocada.

Al quinto, que era un choto, realizó una deplorable faena con el trapo rojo, terminando con el toro de un pinchazo, una estocada delantera y varios descabellos. Barajas, en el tercero, tras unos pases desiguales, agarró una estocada tendenciosa.

En el último o sea el sexto, estuvo muy valiente con el capote, clavó cuatro pares de banderillas estu pendedos, y después de unos pases muy ceñidos cobró un pinchazo y una estocada alta, que hizo rodar al toro sin puntilla. (Ovación).

Un pintor se suicida después de disparar dos tiros contra su novia hiriéndola gravemente
En la calle de la Ruda, esquina a la de Salmerón, un pintor llamado Celedonio Falcón, de 21 años de edad, disparó dos tiros contra su novia Teresa Miguel, de 18 años, cayéndose a continuación a la fuga siendo perseguido por el Comisario del distrito, el cual no pudo darle alcance, llegando hasta la calle del Oliver, donde penetró en el taller

Conferencias telefónicas

MADRID
POR TELEFONO
(Madrid varias horas)
Parte oficial

«Parte de guerra día 6 Julio de 1924. El general en jefe comunica a las 23.30 que no ocurre novedad en la zona oriental.

De la zona occidental participa que a las 10.10 entraron en Koba Darsa las primeras fuerzas columna general Seviano que fortificaba una posición al Sur de la ya referida, habiendo comenzado repliegue a su vivac a la hora que telegrafía.

Posteriormente se ha recibido otro despacho de la misma autoridad trasladando el que desde Uad Lau le dirige el comandante general de Ceuta, que dice lo siguiente:
La columna ha superado aún su comportamiento en último combate. Momento llegar a la posición coincidió con carga a la bayoneta toda línea que se lanzó sobre enemigo gritando viva España.

La moral no puede estar mas elevada, heridos han entrado hospital sonriendo orgullosos de mostrar sus ropas empapadas sangre y alabando peripecias lucha. Puedo asegurar que con estas tropas tanto de moros, como peninsulares y legionarios, podemos ir a donde sea preciso con la seguridad de vencer. Mañana recibiremos en esta posición a los defensores de Koba Darsa con los honores que merece su heroísmo.

Las noticias de provincias no acusan novedad. Una Real orden para el Cuerpo de Correos
La «Gaceta» publica una Real orden disponiendo que dentro de los créditos consignados en el presupuesto, se proceda a reorganizar las estafetas de Correos, sobre las bases que se disponga en la consignación.

También se dispone, que los funcionarios que presten el servicio de ambulancia, deberán ir en lo sucesivo cuando presten servicio, de uniforme y se les dotará de armas cortas de fuego. No podrán penetrar en los coches ambulancias ninguna persona extraña, excepción de los policías, los cuales tendrán la obligación de justificar su personalidad y exhibir la autorización que para ello necesitarán llevar.

De cuantas personas entren en dichos departamentos se anotarán en un registro. El veraneo de la Reina Cristina
Anoche salió para San Sebastián, la reina madre y las infantas, siendo despedidas en la estación por la infanta doña Isabel y el infante don Fernando, Presidente del Directorio, vocales del mismo, alto personal palatino y autoridades.

El general Montero Navarro
Hoy se ha presentado oficialmente a las autoridades, el general Montero Navarro, ex comandante general de Ceuta.

La corrida de ayer
En la plaza de Vista-Alegre, se celebró ayer tarde una corrida extraordinaria, lidiándose ganado de Coquilla, que resultó desigual y mansurrón.

Uno de ellos fué fogueado y otro tuvo que ser sustituido por ser cojo, por otro de Bueno, lo cual produjo diversos escándalos. Fortunata, en su primero, al torear de capa fué cogido y volteado, resultando lleso. Con la muleta no hizo nada que merezca mencionarse, y terminó con el astado de una estocada delantera.

Al cuarto, hizo una faena con abas manos, despegada, tirándose a matar para una estocada pescuecera. Mariano Montes, superior en el segundo con el capote, muleteó vulgarmente y se deshizo de su enemigo de cinco pinchazos y una estocada.

Al quinto, que era un choto, realizó una deplorable faena con el trapo rojo, terminando con el toro de un pinchazo, una estocada delantera y varios descabellos. Barajas, en el tercero, tras unos pases desiguales, agarró una estocada tendenciosa.

En el último o sea el sexto, estuvo muy valiente con el capote, clavó cuatro pares de banderillas estu pendedos, y después de unos pases muy ceñidos cobró un pinchazo y una estocada alta, que hizo rodar al toro sin puntilla. (Ovación).

Un pintor se suicida después de disparar dos tiros contra su novia hiriéndola gravemente
En la calle de la Ruda, esquina a la de Salmerón, un pintor llamado Celedonio Falcón, de 21 años de edad, disparó dos tiros contra su novia Teresa Miguel, de 18 años, cayéndose a continuación a la fuga siendo perseguido por el Comisario del distrito, el cual no pudo darle alcance, llegando hasta la calle del Oliver, donde penetró en el taller

que tenía allí establecido cerrándose por dentro. El Comisario, le requirió desde fuera para que abriera, no obteniendo ninguna contestación, hasta que al poco dato se oyó una detonación. El Comisario, ordenó que se cerrara la puerta, y una vez dentro, se encontraron al pintor que era cadáver, en medio de un gran charco de sangre.

La joven fué conducida al Hospital donde se le apreciaron heridas de gravedad. Partido de fútbol
Jugaron ayer un partido amistoso los equipos «Gimnástica» y el «Ferroviario», ganando los primeros por 5 goals a 3.

Una hoja
Firmada por las iniciales P. C. R. que son las mismas que corresponden a un comandante del Ejército, se ha repartido una hoja, que no se sabe si es apócrifa o auténtica, afirmando en ella que de no mediar reflexión con los de abajo, ni acierto en el Directorio, sobrevendrá enseguida un conflicto con la Marina de guerra.

Refiriéndose a esta hoja, han dicho en la Presidencia, que no saben a qué atribuir esas afirmaciones fantásticas, puesto que las relaciones entre la Marina y el Ejército no pueden ser más cordiales, como conviene a los intereses de la Nación.

El general García Moreno
Hoy se ha posesionado del mando de la 1.ª división el general García Moreno, el cual estuvo en el Supremo de Guerra y Marina a despedirse de los vocales de dicho centro, al cual ha pertenecido hasta ahora.

El día del Presidente
En el Ministerio de la Guerra, despachó esta mañana el Presidente con el general Correa, conferenciando después con el director general de Correos, general Fanjul, director de Administración local, Calvo Sotelo, y oficial mayor de la Presidencia.

Después despacho con los Subsecretarios de Gobernación y Estado, recibiendo anteriormente la visita de los generales Los Arcos, Arraiz, Marina y Montero Navarro. El Presidente, conferenciará con el Rey en cuanto regrese de su viaje; saliendo enseguida con dirección a Marruecos.

Accidente automovilista
En la cuesta de Aravaca, volcó un automóvil, pereciendo el chófer y resultando los dos ocupantes con graves heridas. El 7 de Julio
Ante el monumento de los héroes de la libertad han desfilado esta mañana los milicianos voluntarios, habiéndose depositado varias coronas en ofrenda a la memoria de aquellos héroes, con motivo de ser hoy fecha de aniversario.

También se han celebrado en la iglesia de San Francisco, funerales en sufragio de su alma. NOTAS DE MELILLA
POR TELEFONO
5 tarde.

Un grupo de moros enemigos intentó secuestrar a dos moras de la kabila de Azid-de-Mirat, saliendo en auxilio de ellas, los moros del poblado, los cuales les tirotearon, haciéndoles huir. Resultó un herido leve.

En la posición de Tafersit, guardada por los Regulares de Alhucemas, se produjo un incendio, quemándose cinco tiendas de campaña. Los jefes y oficiales de ingenieros, obsequiaron con un banquete al teniente coronel don Juan Alonso, a causa de que en breve marchará a la península, después de larga permanencia entre ellos.

La escuadrilla mandada por el comandante Rueda y capitán Casado, recorrieron las zonas rebeldes, bombardearon los adueros. Se ha sabido que el combate de Uad Laud resultó herido el capitán del tercio don José Asenjo.

SANTANDER
POR TELEFONO
4 tarde.
Al Sanatorio de Pedrosa
Ha llegado de Barcelona un grupo integrado por 50 niños, de paso para el Sanatorio de Pedrosa.

Manifestación de agradecimiento
Ayer se formó una manifestación en la que irían unas 6.000 personas que fué a situarse ante el Gobierno civil, subiendo a visitar al señor Gobernador una comisión la cual manifestó a dicha autoridad, fuera interese cerca de S. M. del agradeci-

miento del pueblo de Santander, hacia su Rey, por haber firmado la construcción del ferrocarril Santander-Burgos Soria Calatayud. Obrero suicida
Un obrero llamado Manuel Sagarna, se tiró ayer por la rampa, matándose. Se ignoran los motivos que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

BILBAO
Bilbao, 5 tarde
Los Previsores de Porvenir
Celebraron ayer fiestas religiosas y profanas los Previsores del Porvenir, resultando todos los actos brillantísimos. Acorazado alemán
Entró en el puerto el acorazado alemán «Hannover», siendo saludado el comandante por las autoridades. Este en unión del cónsul, devolvió la visita, y los oficiales y marineros recorrieron la villa.

Sensible desgracia
Ayer, cuando se dirigían los alpinistas al monte Gorbea, al llegar éstos al pueblo de Yurre, fué arrojado por un tranvía el joven Epifanio Vildosola, causándole gravísimas heridas. SAN SEBASTIAN
(POR TELEFONO)
5 tarde. Muerte sentida
Esta mañana ha fallecido el conde de Mañan, siendo sentidísima su muerte. Llegada de la Reina
Esta mañana llegó la Reina madre doña María Cristina. El recibimiento hecho a la augusta dama ha sido, como siempre entusiasta y cariñosísimo. Todas las calles de la población estaban engalanadas con colgaduras, flores y jolaje. Con Su Majestad venían los infantitos Jaime y Gonzalo.

Imprudencia
Comunican de Lezo que la niña Francisca Inchaurrega, de 9 años, se subió a un árbol del que cayó, quedando muerta en el acto. BARCELONA
POR TELEFONO
Barcelona, 4 tarde. Niña muerta
En San Pedro de Rivas, ha aparecido el cadáver de una niña de 14 años, llamada Concepción Comas. El cuerpo de la infeliz criatura presenta heridas de arma blanca. Ha sido detenido un pastor como presunto autor.

Riña
En la calle de Rocafort cuestionaron dos individuos resultando uno de ellos herido de gravedad. Los autos
Ayer los autos causaron cuatro atropellos, matando a dos niñas e hiriendo a cuatro personas mayores. La amnistía y los abogados
El Decreto de amnistía no comprende a los abogados multados. TOROS
POR TELEFONO
5 tarde.

EN NIMES
La corrida de ayer resultó buena. Nacional II valiente, bien toreado y bien matado. Joseito de Málaga, superior y bien. Márquez, bien. Facultades, bien y regular. EN PALMA DE MALLORCA
Toros de Albaserrada, buenos. Rosario Omos superior, cortando una orja y dando varias vueltas por el ruedo. Ventoldra y Pedrosos valientes y voluntariosos. EN BARCELONA
Reses de Graciano Pérez Tabernero superiores. Luis Freg, ovacionado. Larita valiente; pero desgraciado. Cortó una oreja sin haberle sido concedida, teniendo que devolverla. (Sí, pero cómo se la devolvieron al toro).

Vendo o alquilo próximo Miranda, ca ca cha et con 5.000 m² terreno y árboles frutales. Razón: Con atención 9 albargetaria. Nuevo despacho de carnes
En la Plaza de Abastos, puesta a las 38.37 se vende carne superior a los precios siguientes:
Su hueso a 4.30 pesetas kg.
2.º con id. a 3.00
3.º con id. a 2.60
3.º con id. a 1.60



AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

# CARABAÑA

Purgantes  
Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas

## El Somatén Español

Sobre la base de una vieja institución ciudadana, de carácter regional, que el Directorio Militar ha querido extender a todo el territorio del Reino constituirse al presente en España un organismo de singular eficacia y ejemplaridad para el mantenimiento del orden social, respondiendo a las necesidades de los tiempos y a su lema: «Paz, paz y siempre paz». Nos referimos al Somatén, acerca del cual vale la pena de documentar a los países extranjeros, pero de un modo singular a Italia.

El somatén se parece en algo al fascismo y se diferencia de él en mucho más. Se parecen en que así el somatén como el fascismo son agrupaciones nacidas al calor del instinto social de conservación. Se parecen también en que son agrupaciones armadas para la defensa de ideales colectivos, teñidos por tanto, de característica marcial.

Pero así como el fascismo puede considerarse como un verdadero ejército, el somatén no pasa nunca de ser una milicia cívica, a quien uniforme más bien el espíritu que todo otro distintivo particular, si merecen tal nombre las sobrias insignias mediante las que los somatenistas distinguirán a sus hermanos entre multitud revuelta o agresiva.

Aunque se registran en España

en los siglos medios, institutos de salvaguardia urbana que son verdaderos precursores del Somatén, lo cierto es que éste es relativamente moderno: en su organización y funcionamiento procede del sentido profundamente conservador de Cataluña. Catalán es, en efecto, el Somatén (palabra resultante de la contracción de otras dos (lemosinas) «som atents», (estamos prevenidos) en su historia, bien gloriosa, se percibe el áspero y recio saber de un relato de hazañas, almogáveres, a quienes convocaba contra el moro fronterizo o frente al pirata berberisco la lengua de bronce de la campana, el resplandor de la hoguera de aviso, el bronco zumbido de la caracol, el toque a somatén.

Y este es el instituto de glorioso abolengo patrio, que el Directorio Militar trabaja, con éxito feliz, para convertir en nacional.

En todas las provincias de España van constituyéndose núcleos de ciudadanos, o sea, somatenes locales, con la garantía del poder público y mediante la cooperación de jefes y oficiales del Ejército, auxiliares (a los solos efectos de la organización) e instructores. La base de la organización son las regiones de la división militar con las capitalidades correspondientes.

Pero hay, sobre todo, una radical

diferencia entre el Somatén español y otras organizaciones más o menos similares: carácter confesional católico y el haber nacido y vivir bajo el patrocinio de la Madre de Dios. El marianismo hispano es bien sabido que hay una hermosa región española a la que se llama la tierra de María Santísima, y es aquella en que vivió la luz e impregnó el alma de sus esplendores Murillo, el sublime pintor de las Inmaculadas. El marianismo hispano, decimos, es el cimiento del Somatén, como es el fundamento y la antorcha de su historia.

El cronista ha podido contemplar conmovido, en breve lapso de tiempo, la bendición y entrega de la bandera de tres somatenes locales: el de Madrid, con asistencia de los Reyes y algunos príncipes extranjeros, a la sazón sus huéspedes; el de Valencia y, hace muy poco, el de Zaragoza.

La democrática, la cristiana confusión de las clases sociales en las filas del somatén; la perfecta disciplina dentro de una mayor flexibilidad en la formación y en los austeros desfiles, el entusiasmo de las muchedumbres espectadas y la elevación de conceptos y nobleza de ideales que palpitan en las alocuciones ocasionales—muchas de las cuales han procedido de la oratoria cordial y caída del general Primo de Rivera—han dejado en la masa un ardimiento de espiritualidades, en alto grado eficaces para la consecución del registrado lema somatenista: «paz y siempre paz», y son como un ejercicio de misión patriótica, que si, de una parte, mira a la felicidad del vivir, terreno, es al cielo, y por la intercesión de la Gran Medianera, la Madre augusta del Redentor de quien se solicita con la oportuna y maternal ayuda de la Iglesia.

Cada Somatén local rivaliza con los que le preceden en fundación y constitución, en la riqueza de la bandera, en el número y organización de sus adheridos, pero sobre todo, en su fervor por la Patrona, o más bien, las Patronas, ya que en los gonfalones somatenistas si de un lado se muestra la Virgen de Montserrat, que asienta su cruz entre las agujas de roca preñada, del otro da al viento la advocación familiar y tradicional, a cuyos pies aprendió a rezar la Salve el somatenista, y todo ello encuadrado por el escudo y los colores de la enseñanza de todos.

El pueblo honrado quiere vivir, anhela defenderse, y acaso teme más a sus enemigos internos que a los externos. Este es fenómeno universal, y ¡ay del pueblo que no sienta ese impulso de persistencia! Creemos que el viejo y noble Somatén español reúne particulares circunstancias de eficacia y virtualidad para tal labor salvadora y conservadora.

Este Somatén, cuya bandera bendice un sucesor de los Apóstoles, entrega la representación más alta del poder público, amadrina una dama de elevado linaje y queda, muchas veces, en las manos encalladas, firmes y honradas de un pobre labriego, gran patriota, gran ciudadano, gran cristiano, en una palabra.

No de otro modo, llamaba al pueblo armado «religion de hombres honrados» en aquella magnífica magnífica exaltación de la ciudadanía que es «El alcalde de Zalamea» el inmortal Calderón de la Barca.

### Dr. OLAVARRIA

EXMÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉ DE BURDEOS :: EX AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta, Nariz, Oído  
Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana, y de 4 a 6 por la tarde  
Dato 8. 3. 1934

### De Enseñanza RESOLUCIONES

#### Universidades

Expidiendo un título de Licenciado en Medicina a favor de don Ignacio Molina Pérez.

Idem de Licenciado en Farmacia a favor de los señores don Manuel García Valiente, don Evaristo Martín Prieto, don Vicente Sanz Armarza, don Francisco Hermoso Torres y don Jesús Gascón de Estor y Jiménez.

Idem de Odontólogo a favor de don Tomás Martínez Vergara.

Idem de Contador Mercantil a favor de don Angel Capdepón.

Subvencionando del primer trimestre 38.300 pesetas para el servicio de Cultura general, ampliación de estudios e investigaciones Científicas de la Universidad de Madrid. Idem de 6223, a la de Salamanca. Idem de 8751 a la de Sevilla. Idem de 14 147 a la de Valencia. Idem de 17.000 a la de Zaragoza. Idem de 12 000 a la de Viena.

#### Escuelas nacionales

Se acuerda adjudicar a doña María del Socorro Carrasco, maestra de Morada (Granada), con carácter provisional el cargo de maestra de Sección de Santa Rosa (Málaga)

### ¡NO MÁS DOLORES DE ESTÓMAGO!

Si sufrís de dispepsia, de indigestiones; si sentís dolores después de las comidas o síntomas de gastritis, agrides o otros trastornos estomacales debidos al exceso de acidez o a la fermentación de los elementos en el estómago—el noventa por ciento de estos padecimientos reconocen dichas causas—Id a la farmacia y comprad un frasco de Magnesia Baurada. Desde la comida siguiente o en cuanto sintáis algún dolor, tomad media cucharadita de las de café en un poco de agua y notaréis cuán rápidamente todo dolor, todo mal se desvanece. Tal resultado, jamás demostrado, por decirlo así, se debe a que la Magnesia Baurada neutraliza instantáneamente el exceso de acidez y paraliza la fermentación, permitiendo de este modo que la digestión sea normal y buena. Completamente inofensivo y de precio módico, nuestro remedio sencillo debería hallarse siempre al alcance de la mano de todos los que buscan a un tiempo la economía y la buena salud.

NOTA.—Si quiere usted convencerse de la eficacia de la Magnesia Baurada para los males del estómago, consulte al médico.

### “LA UNION”

Sociedad de Automóviles. Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4,30. Salidas de Bilbao: Por la mañana a las 9; y por la tarde a las 4,30. Precio del billete a Bilbao, 6 pesetas.

Nota.—Los asientos de berlina pagarán 1 peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera 2 pesetas.

#### Línea de Durango-Vitoria

Salida de Durango: A las 7,45 de la mañana, a la llegada del tren que sale de Bilbao Achuri a las 6,40, para llegar a Vitoria a las 10.

Salida de Vitoria: A las 4,35 de la tarde para llegar a Durango a las 6,40. Pasan por Ochandiano el que sale de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 4,30 de la tarde.

Los asientos en delantera tendrán un aumento de 1 peseta por cualquier recorrido y los de berlina 0,50 pesetas.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao: Arenal, 10, Bar Carabanchel.

### Papel para envolver

Se vende en la imprenta de este periódico.

## Los niños de pecho no deben tomar leche de vaca

Coagula en el estómago, y como el niño no tiene la resistencia del ternero (para el que la Naturaleza hizo esa leche) para digerirla, gran parte de ella se va en las deposiciones, y tarde o temprano enferma del aparato digestivo. Si la leche está condensada, cocida o esterilizada, aún más difícil de digerir. Eso suponiendo que esté buena, que es difícil que un día u otro no la tome mala. Y lo mismo ocurre con la leche de cabra, y aún es peor la de oveja.

El GLAXO es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano. No coagula en el estómago y lo digieren total y rápidamente los niños desde que nacen, y se

#### AVISO MUY IMPORTANTE

Cuando el niño necesita empezar a tomar alguna harina que le prepare para la alimentación sólida, que suele ocurrir cuando tiene diez o doce meses, nada como la HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO, que es la última palabra de esa clase de alimentos. Está purificada y privada del amargo perjudicial que suelen tener esas harinas, que por eso otras casas las venden mezcladas con productos azucarados que lo disimulan. Se puede tomar con leche; pero con GLAXO es mejor. Exíjase que sea HARINA MALTEADA de la CASA GLAXO. Véndese en tiendas de comestibles, farmacias y droguerías.

= Importadores exclusivos =

SEBASTIAN TAULER Y C., Avenida de Pi y Margall, 12 (Gran Vía) MADRID

La fuerza motriz más barata se obtiene con nuestros

### MOTORES SEMI-DIESEL de petróleo bruto.

Consumo insignificante. Manejo sencillo.

Motores Diesel “Polar”,  
en potencias de hasta 3.000 HP.

A. de ORTUETA  
Apartado, 214.-BILBAO

## ZUAZO

:: Afeciones crónicas respiratorias ::

Nuevos arrendatarios

Reforma completa de todos los servicios

Informes Administrador

Balneario ZUAZO

(Alava)

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniacal

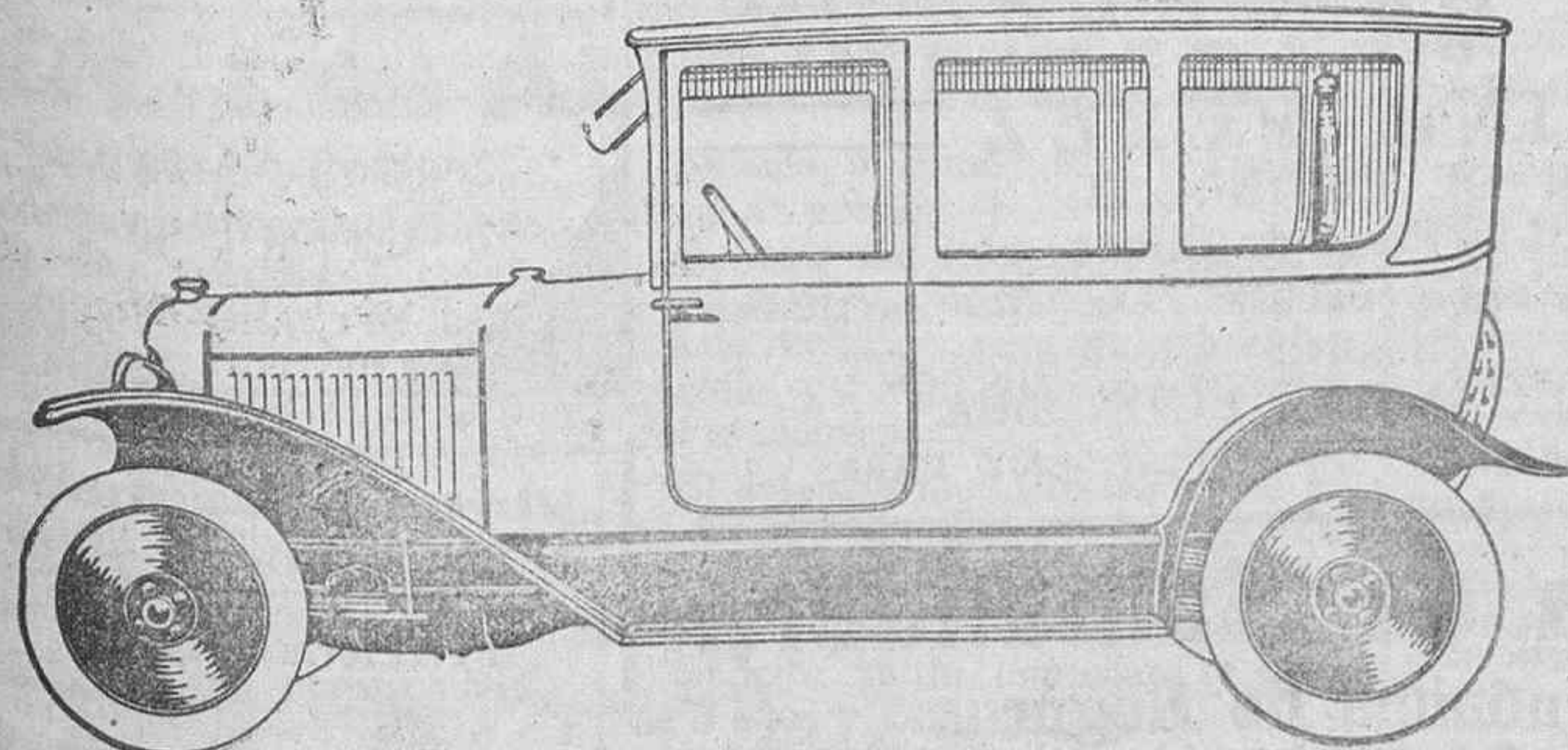
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahídrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Díjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

1.º: En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2.º 1.º

• Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras  
• Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## Automóviles “CITROEN”



• Surtido completo para entrega inmediata.

Gran ocasión de compra

Visiten nuestra

exposición

Soliciten precios

y pruebas gratuitas.

Ventas al contado y a plazos :: Agencia exclusiva: E. Alava y C.

“Garage Alava” TELÉFONO: 477 y 445

En el autocamión  
**Ford**  
tiene usted, industrial o comerciante, el auxiliar más valioso de su industria o su comercio. Gracias a él, puede usted enviar sus mercancías con la rapidez que necesitan sus clientes. El más seguro; el de mayor resistencia; el más económico.

Ford Motor Company S.A.E.

Pedid informes a los agentes FORD.

Rosado Rivas





# Modos y modas de mal decir

### ¿Lengua española o lengua castellana?

La Real Academia Española ha resuelto que la lengua castellana se llame en adelante lengua española.

Tomando el acuerdo habrá que cumplirle: pero sea lícito aducir en contra una opinión, que acaso hubiera sido decisiva, si su insigne autor hubiese podido defenderla en el seno de la docta Corporación.

Es nada menos, que de Menéndez y Pelayo, el cual «nos habla todavía desde la tumba» y nos dice textualmente:

«Existe, por ventura, una lengua española? ¿Es castizo, ni propio, ni adecuado, este nombre? ¿Le usaron alguna vez nuestros clásicos?»

Antes del siglo XVIII, y en cuanto a mis lecturas alcanzan, solo recuerdo haberle visto en autores «extranjeros». «Españoles fueron en la Edad Media los tres romances peninsulares: el castellano, el catalán y el portugués.

Y discutiendo el insigne maestro sobre la extensión del «djetivo español», hace suyas las siguientes palabras de Almeida Garret, «el poeta lusitano por excelencia»:

«Ni una sola vez se hallará en nuestros escritores la palabra español designando exclusivamente al habitante de la Península, no portugués».

Nosotros, los portugueses, «españoles somos, y de españoles nos podemos aprear».

El lugar y la fecha de las palabras transcriptas son de extraordinario interés para la biografía de Menéndez y Pelayo, porque se hallan en la «Intro-

ducción al programa de Historia de la Literatura española», que el gran maestro presentó el año 1878 al Tribunal de oposiciones, en que fué propuesto para la cátedra de Historia crítica de la Literatura española. A ella asistimos luego estudiando el doctorado de Filosofía y Letras a algunos de los que aún escribimos en los papeles públicos.

Tan interesante disertación, que ha permanecido ignorada cerca de medio siglo, siendo el tormento de los biógrafos y bibliógrafos del gran maestro, se ha publicado por primera vez en el número del Boletín de la Biblioteca Menéndez y Pelayo correspondiente a los meses de enero-marzo del presente año.

Allí puede el curioso lector cotejar la exactitud de la susodicha transcripción, y valorar, como dicen los filósofos de ahora, este voto de calidad en favor de la lengua castellana.

B. y S.



Concesionario para VITORIA  
SUCESOR DE GUINEA  
FERRETERIA

## Antirreumático RE

### Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

### Amigo DÉBIL



## Elíxir CALLOL

dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

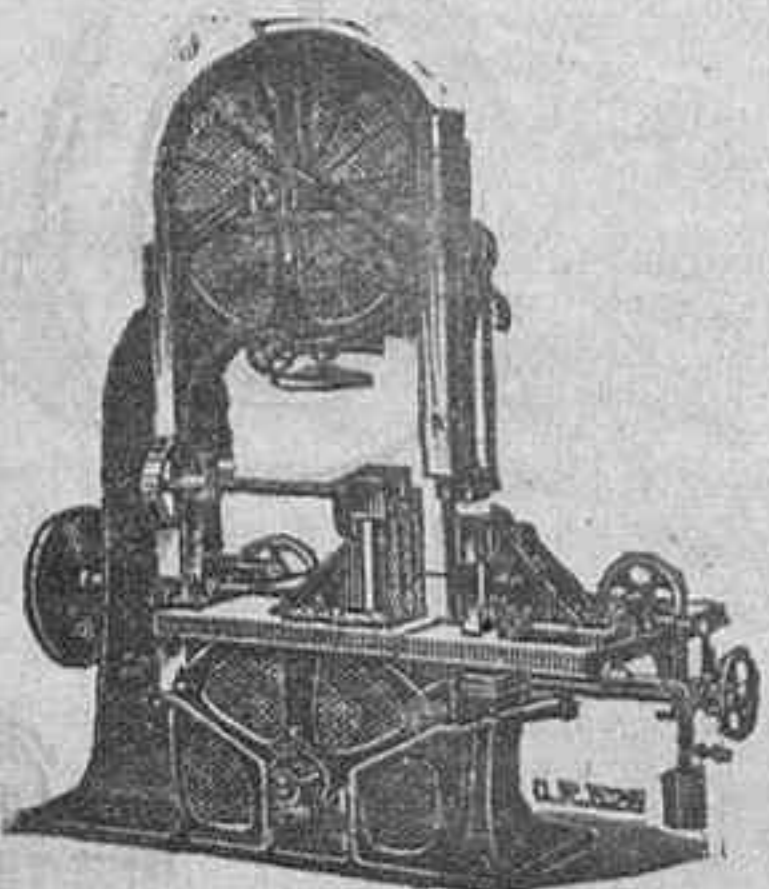
FIGURE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

## ¿QUIERE AUMENTAR SUS VENTAS?

LO LOGRARÁ reformando su establecimiento y aplicando los nuevos sistemas de CIERRES METÁLICOS ondulados, tubulares, ballesta, etc.

Solicite y recibirá GRATIS el catálogo con dibujo de fachadas

**ALBERTO SANTAMARIA**  
Rda. S. Antonio, 72.-Barcelona  
Representantes en todas las poblaciones.



### Sierras y Maquinas :: Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» todo lo relacionado con la industria de la madera.

## GUILLIET FILS & COMPAÑIA

Deposito para España: Fernando IV, número 23.-MADRID,  
Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA,  
Cadena y Eleta, 6.-Teléfono 134.-VITORIA.

Pidánsese catálogos y presupuestos.

## Crónica social de Italia

### La XI semana social

Se ha publicado el programa de la «XI Semana Social de los Católicos Italianos» que se celebrará en Turín del 14 al 19 de Septiembre próximos. El día 14 pronunciará el discurso de apertura el presidente general de la Acción Católica italiana. He aquí el programa de las restantes conferencias:

Día 15.—«De la autoridad en general». Qué cosa sea la autoridad. Funciones de la autoridad. La autoridad en sus imitaciones.

Día 16.—«La autoridad social y la ley moral».—Origen y naturaleza de la ley moral. La ley moral y la ley positiva. La ley positiva, divina y eclesiástica. La ley positiva, humana y civil.

Día 17.—«La autoridad social en la vida económica».—La autoridad eclesiástica y civil en las cuestiones económicas. La autoridad en relación con la distribución y consumo de la riqueza. La autoridad en relación con la distribución y consumo de la riqueza.

Día 18.—«La autoridad social y la observancia de las leyes».—Prevencción. Reprensión. Rehabilitación.

Día 19.—«La autoridad nacional e internacional».—Verdadero y falso nacionalismo. El Derecho internacional y la Sociedad de Naciones.

## Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal COW-POX el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la casa palacio de la excelentísima Diputación de esta provincia.

## GAFAS Y LENTES

- Cristal de agua miope . . . 2,50
- » vista cansada 3,70
- Color, montura aconchados 3,40
- Lentes mariposa . . . . . 4,50
- » cristal roca . . . . . 7,40

La Casa más antigua . . . . . en el ramo de óptica

ABANICOS: preciosos modelos.

## MENDIA

Almacenes y Bazar  
Plaza Nueva, 26

## Gacellillas

Que oficio ninguno tienes  
Y pasas el día bolegado  
Pero te hallas burrido  
Y siempre estás desganado,  
Bebé para evitar eso  
«San Roque Jerez Quinado».

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente.

De uso general muy agradable,  
Propietario: TEJADA Y C., Sucesor.—ARETA (Alava).

## Callos

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

## UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en farmacias y droguerías, 1'50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto Plaza de San Ildefonso, 4, Madrid.

## DEPURATIVO CEREAL

contra la averlosis y purifica la sangre. De venta Farmacias y Droguerías.

En los cuatro puntos cardinales.



Se ha proclamado como único remedio rápido y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura artificial.

## LCOR DEL POLO

# “AURORA”

## Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.

Subdirector para la provincia de Alava: don Julio D. Berricano, San Prudencio, 14-2.

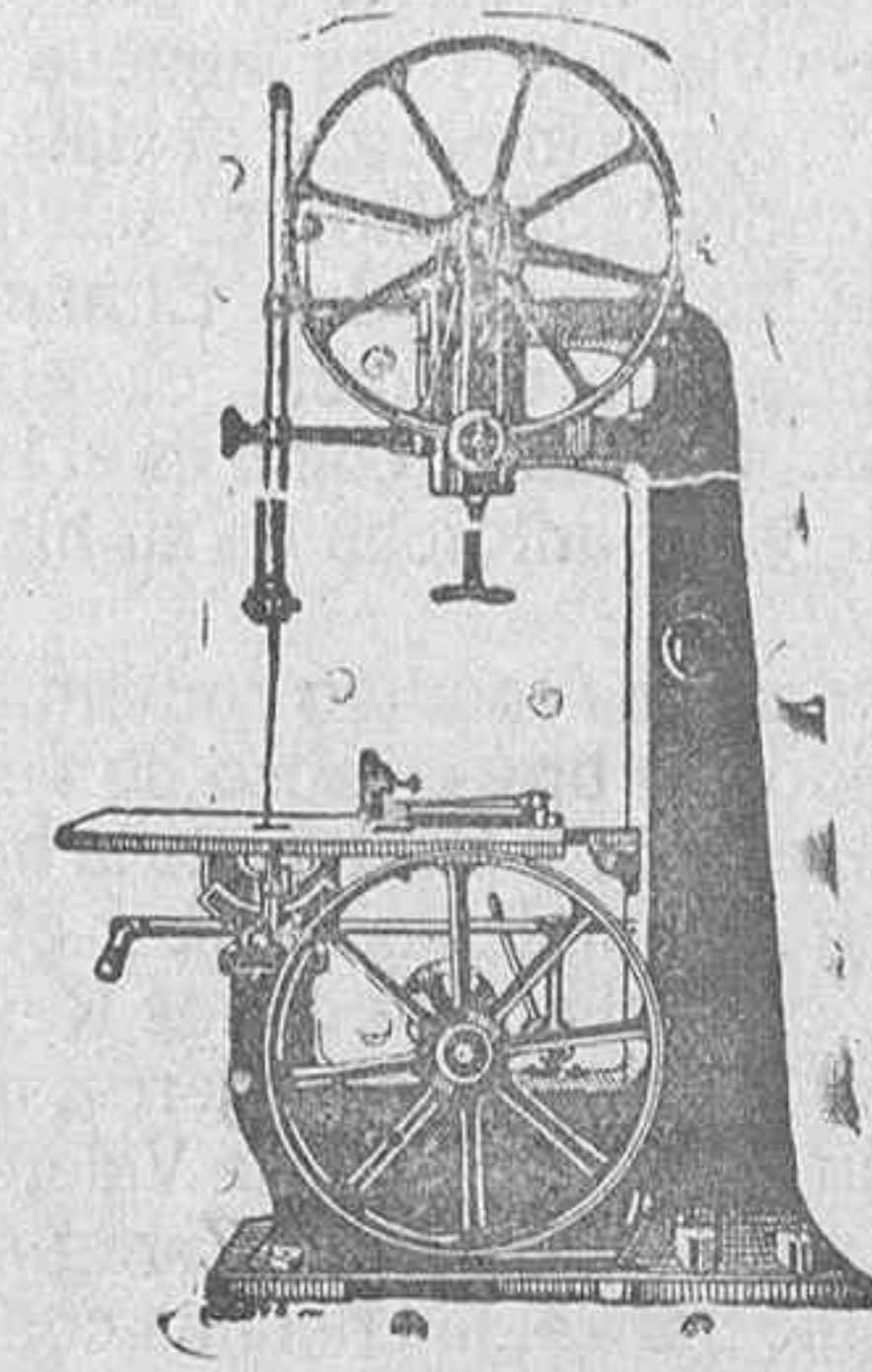
## DEPILATORIO JOVINCELA

### EXTIRPA EL VELLO DE RAIZ

ESPECIAL PARA CUTIS DELICADOS Y AJADOS POR EL USO DE OTROS DEPILATORIOS. De venta en todas partes.

Al por mayor: Vicente Ferrer y C. BARCELONA

A cada aplicación reaparece menor número de pelos (agua) que sucede con la ELECTROLISIS (Depilación Eléctrica). Se vende a 6 pesetas en la Droguería Rovira, Plaza Nueva 3 y 4.



### Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

## ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

## VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite



## CALMA CON OLERLO, CABEZA, MUELAS, OIDOS, etc. NIÑOS, EMBARAZADAS, AMAS, IMPUNEMENTE PUEDEN USAR ASPIROL INOFENSIVO = OLERLO Y CALMAR EN UN SEGUNDO. NI TOMADO HACE EL MENOR DAÑO. 40 CENTIMOS

## Grandes Almacenes de Maquinaria

Motors Semi-Diesel, a Gasolina y Eléctricos.—Bombas para cualquier caudal y elevación.—Molinos. Vía, vagonetas, machacadoras, hormigoneras, herramientas. Máquinas para hierro y madera. Accesorios en general. Especialidad en transmisiones. Poleas de chapa «Oneida».

«El Material Industrial», Compañía Anónima

Capital 2.000.000 de pesetas.—Fundada el año 1900

Calle Ibáñez de Bilbao, 9.—Apartado 194.—BILBAO.

## Balneario de Cucho

Aguas sulfurado-cálcicas, sulfúricas, nitrogenadas, las más radioactivas en su clase.

Curan las enfermedades de la PIEL, SANGRE Y HUESOS, HERPETISMO, fliceras, eczemas, picores, infartos, caries, fístulas, FORNICULOSIS, ESCROFULISMO, anémicos y debilitados, AVARIOSÍOS.

Son útiles en lesiones del aparato respiratorio: garganta, nariz, catarros crónicos.

Sus Lodos miuero-medicinales la mejor poma para la cura de las DERMATOSIS, fliceras, srrra y todas las erupciones de la PIEL.

Completa instalación de BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES Y PULVERIZACIONES.

MÉDICO-DIRECTOR DR. G.ª TAPIA, DE MADRID.

A 16 kilómetros de Miranda y 6 de Lapuebla de Arganzón

De Miranda sale todos los días a las dos de la tarde el automóvil correo que llega en 30 minutos.

TEMPORADA DEL 20 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE.

PEDIR DETALLES AL SEÑOR ADMINISTRADOR.

## ALMACEN DE CALZADO

### MAXIMINO PEREZ

(SUCESOR DE ESTIBALEZ)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

En casa que más modelos presenta.—Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes.

SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA

No hacer compra alguna sin visitar esta casa

## “La Alianza de Santander,”

### Compañía Anónima de Seguros

FUNDADA EN 1886

Capital: 1.000.000 de pesetas completamente desembolsado.

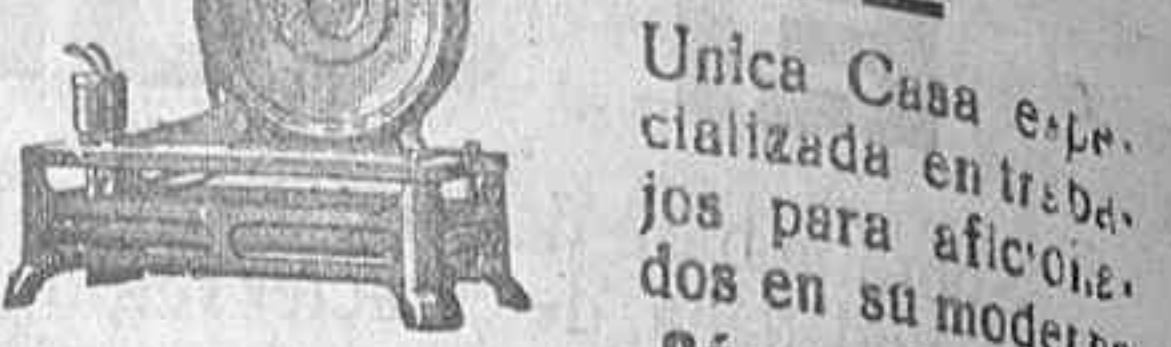
SUBDIRECTOR PARA ALAVA: OZAETA

Teléfono, 392 . . . . . VITORIA

## Casa Ceferino

### Material fotográfico

### Aparatos y accesorios de todas marcas



Única Casa especializada en trabajos para aficionados en su moderna Cámara OSU N.ª.

Prontitud y esmero  
San Prudencio, 5.—Teléfono 134

## Subasta de casa

El día quince del actual a las doce horas y en la Notaría de don Narciso Amorós, calle de Dato, tres, primero, se venderá en pública subasta la casa número siete bis, de la calle de los Pueros de est capital.

Del pliego de condiciones y títulos de propiedad informarán en dicha Notaría.

## LA FOTOGRAFIA

se aprende en OCHO días (por profesional); se retrata a domicilio; revelado de placas y tiradas de positivos.

Calle de GOICOECHEA, 4 y 6, planta baja.  
(antes CERCAS BAJAS)

## Aceites-lubrificantes

para maquinaria, automóviles, etc., de J. L. GANDARA.—BILBAO, reputados los mejores y más económicos. Representación: Ricardo BUESA, Cadena y Eleta, 2. DESPACHO en la calle de San Francisco, 18, DROGUERIA.

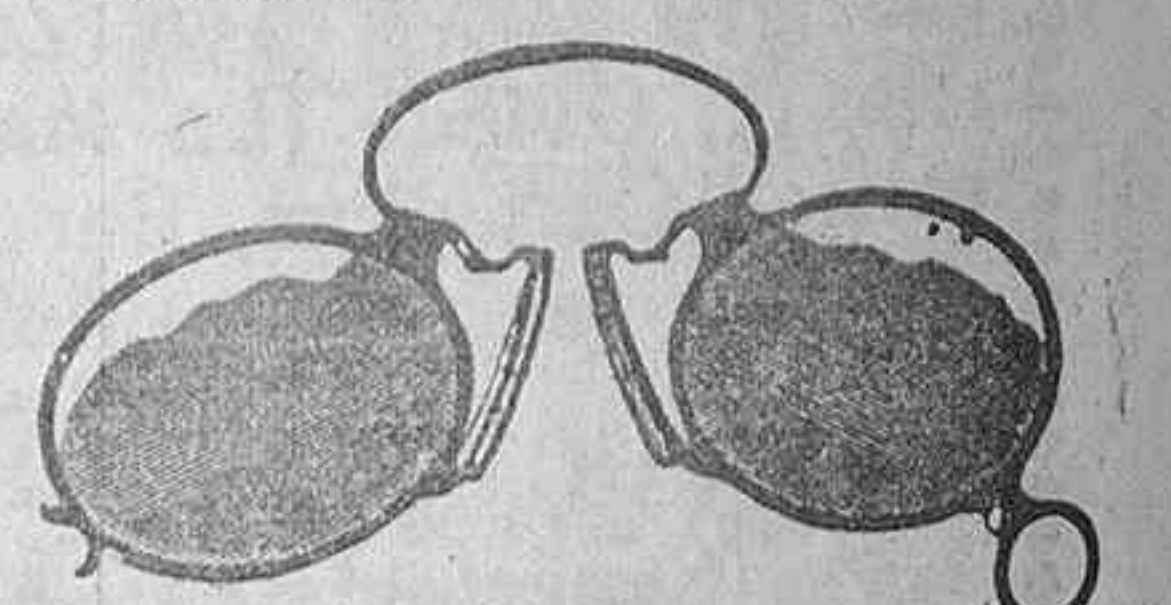


De venta en los principales establecimientos de electricidad.

## Vino Ona

del Dr. Aristegui  
Dá sangre a las Anémicas  
Fortifica a las Mujeres que crían  
Robustece a los niños  
Vigoriza a los Ancianos a los Convalecientes a los Agotados  
FUENTE DE JUVENTUD Y DE ENERGÍA

Últimos ESPECIALISTAS LARRAMENDI DEANOS.—Calle Don Vitoria.—Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios para visiones.

## Fonda Argentina

Gran confort y cuarto de baño. Precios convencionales. San Prudencio, 17. Vitoria.



Vinos Finos de Rioja  
CLARET-ROYAL CLARET-DIAMANTE  
BORGOÑA-CHABLIS  
EXCELSO  
Muestras seleccionadas y de consumo moderado.

Vinos y Cognacs  
Pedro Domecq.—Jerez

Ferretería RETANA

## Sarna

Antisármico MIMI  
El único que la cura  
::: sin baño :::  
VENDESE EN TO  
LAS FARMACIAS



# DEPORTES

## ALPINISMO

### La excursión de ayer al Gorbea

A las cinco de la mañana, partía del local del Deportivo Alavés un autobús de 60 plazas, con los socios de este Club que deseaban acudir a la expedición. Una hora después, salía otro organizado por «Mendigoizale Itxarzun Itza», y ocupado casi totalmente por bellas y animosas alpinistas. De madrugada, un nutrido grupo de ciclistas, había emprendido el camino de Murua, con objeto de reunirse en Gorbea con los demás vitorianos.

El sábado a la noche partieron a pie de nuestra ciudad, unos cuantos montañeros, que han efectuado todo el recorrido propuesto y regresado a Vitoria por el mismo simple procedimiento.

El grupo del Deportivo—que era el más numeroso—ascendió a la Cruz por la casa forestal, bajando luego al refugio y regresando por Aldamiñape y los manantiales del Ayuntamiento. Los otros grupos, efectuaron la

ida y el regreso por este último camino.

En breves líneas extractaremos lo que fué la excursión.

Los «deportivos» una vez abandonaron su auto en Murgula, emprendieron la subida al monte Berretín, donde está emplazada Basazaindegui (la casa forestal).

Allí nos sirvieron el desayuno, gracias a las facilidades que para ello ha dado el culto ingeniero de montes de la Diputación alavesa, cuya obra en pró de la repoblación forestal tuvimos ocasión de admirar, y acerca de la cual disientamos en algunos puntos con cierto conocido y exaltado «zuyano», que en aquellas alturas tropezamos.

A continuación emprendimos la subida a la Cruz, donde saludamos a muchos excursionistas que de las otras provincias habían subido, y a muchos más en el Refugio de Iguiriño, a donde seguidamente descendimos antes de las once de la mañana.

Celebráronse aquí varias misas y luego diversos festejos, como saltos

de altura, lanzamientos... y una «espatadanza», admirablemente bailada por el grupo «Mendigoizale Aberri» de la Juventud Vasca de Bilbao.

Tuvimos el gusto de conversar largamente con los representantes del Athletic (Club organizador de la Jira), Club Deportivo de Bilbao, Federaciones Deportiva Bancaria y Vasco Navarra de Alpinismo... con quienes cambiamos impresiones y trazamos proyectos de futuras excursiones.

Después de comer continuaron los festejos, que terminaron con animada romería en la campa de Arraba.

Una vez reunidos todos los grupos de vitorianos iniciáse el regreso hacia las cuatro de la tarde. Hízose este en amigable unión por el camino antes indicado, llegando a Murua a las siete de la tarde, cerca de cien excursionistas alaveses.

Merecen especial mención nuestras simpáticas alpinistas, que durante todo el día derrocharon resistencia y buen humor.

Ya en Murua parte de los expedicionarios subió a los automoviles, otros montaron en sus bicicletas y algunos... se lanzaron carretera adelante, llegando todos a Vitoria satisfechísimos de la excursión.

Desarrollóse esta sin el menor incidente, resultando un éxito completo, por el que felicitamos a sus organizadores y les «excitamos a la repetición de estos actos deportivos».

ARTZEGI

## FÚTBOL

### La prensa bilbaína y el «Club Deportivo Alavés»

Leemos en la «Gaceta del Norte» de ayer, un artículo titulado «¿Debe ampliarse la serie de B?» en el que como rectificación al anterior de «Goakeeper», incluye una documentada carta de varios socios del «Club Deportivo Alavés» refutando las manifestaciones de aquél.

A continuación de esta carta, se duele «La Gaceta», de unas notas «notoriamente injustas, que ha leído en la prensa de Vitoria.»

Hace notar luego, que nadie le ha agradecido el que en distintas ocasiones, haya «espontánea y entusiastamente defendido la inclusión del «Deportivo Alavés» en la serie B».

No encontramos motivo para que se ofenda el colega bilbaíno por las manifestaciones en estas columnas publicadas, que no a su proceder iban dirigidas, sino al muy censurable de su colaborador «Goakeeper».

F. B.

## Bibliografía

«Delicias veraniegas» y «Güenaventuras» de Juan F. Muñoz y Pabón.

Editadas por la casa Sobrino de Izquierdo, acaban de ponerse a la venta estos dos libros, que forman parte de la colección de las obras completas que dicha casa está publicando del glorioso escritor Muñoz y Pabón.

«Delicias veraniegas» es un saladrísimo libro, donde su autor recoge las impresiones de un viaje por Córdoba, Madrid E. Escorial, Toledo, Salamanca, Palencia, León, Santander, Santiago, Burgos y otras ciudades españolas; impresiones llenas de realismo de naturaleza y de ingenio. Todo ello dentro del estilo fido, correcto y jugoso que tan cimentó el nombre del ilustre autor de «Oro de ley».

«Delicias veraniegas» distraerá las horas que se empleen en su lectura, disponiendo el ánimo en su honor, gozando ratos de felicísima complacencia.

«Güenaventuras»—ya dice el título lo que es—contiene dos trabajos uno en prosa y otro en verso, donde Muñoz y Pabón, con aires de «zahorí» y con graciosísimas ocurrencias, lleva al lector prendido en el interés de unas narraciones llenas de vida y de optimismo.

Felicitamos a la casa Sobrino de Izquierdo por el acierto que supone la publicación de estos dos nuevos libros del que fué ilustre costumbrista sevillano.

### Obras de Muñoz y Pabón

Oro de ley, 4 pesetas.—Mansedumbre, 4 pesetas.—Paco Góngora, 4 pesetas.—La Millona, 4 pesetas.—Javier de Miranda, 4 pesetas.—Juegos florales, 4 pesetas.—Templo de acero, 4 pesetas.—Delicias veraniegas, 4 pesetas.—Justa y Rufina, 3 pesetas.—De guante blanco, 3 pesetas.—En el cielo de la tierra, 3 pesetas.—Cruz y claveles, 3 pesetas.—Historia contemporánea, 3 pesetas.—E. Niño de Nazaret, 2 pesetas.—Jesucristo y la Be leza, 2 pesetas.—Medía pava, 1 peseta.—Amor postal, 1 peseta.—Exposición de muñecas, 1 peseta.—La blanca Pa'oma, una peseta.—Lucha de humos, 1 peseta.—E. Santo Cristo de Limpias, 1 peseta.—Güenaventuras, 1 peseta.

Pablo Ozaeta  
Apartado, 25 .. Teléfono, 392  
VITORIA

MÁQUINAS DE ESCRIBIR  
de varias marcas  
seminuevas y reconstruidas.  
Ventas a plazos de 25 y 50 pesetas mensuales.

Confitería y Pastelería  
«EL BUEN GUSTO»,  
Dato, núm. 11  
Teléfono 819

Se recibe toda clase de encargos de de repostería y pastelería.

Restaurant  
Hotel Biarritz  
Menú completo del día ..  
5,00 pesetas cubierto  
Espaciosos salones para bodas y banquetes ..

Servando  
González

San Francisco, 16

En esta casa encontrará usted las mejores máquinas de coser, completamente garantizadas y a los precios más económicos.

Agujas, lanzaderas, piezas de recambio y reparación de máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

Se necesitan barnizadoras  
Informarán en esta Administración.

## LEÑA DE HAYA

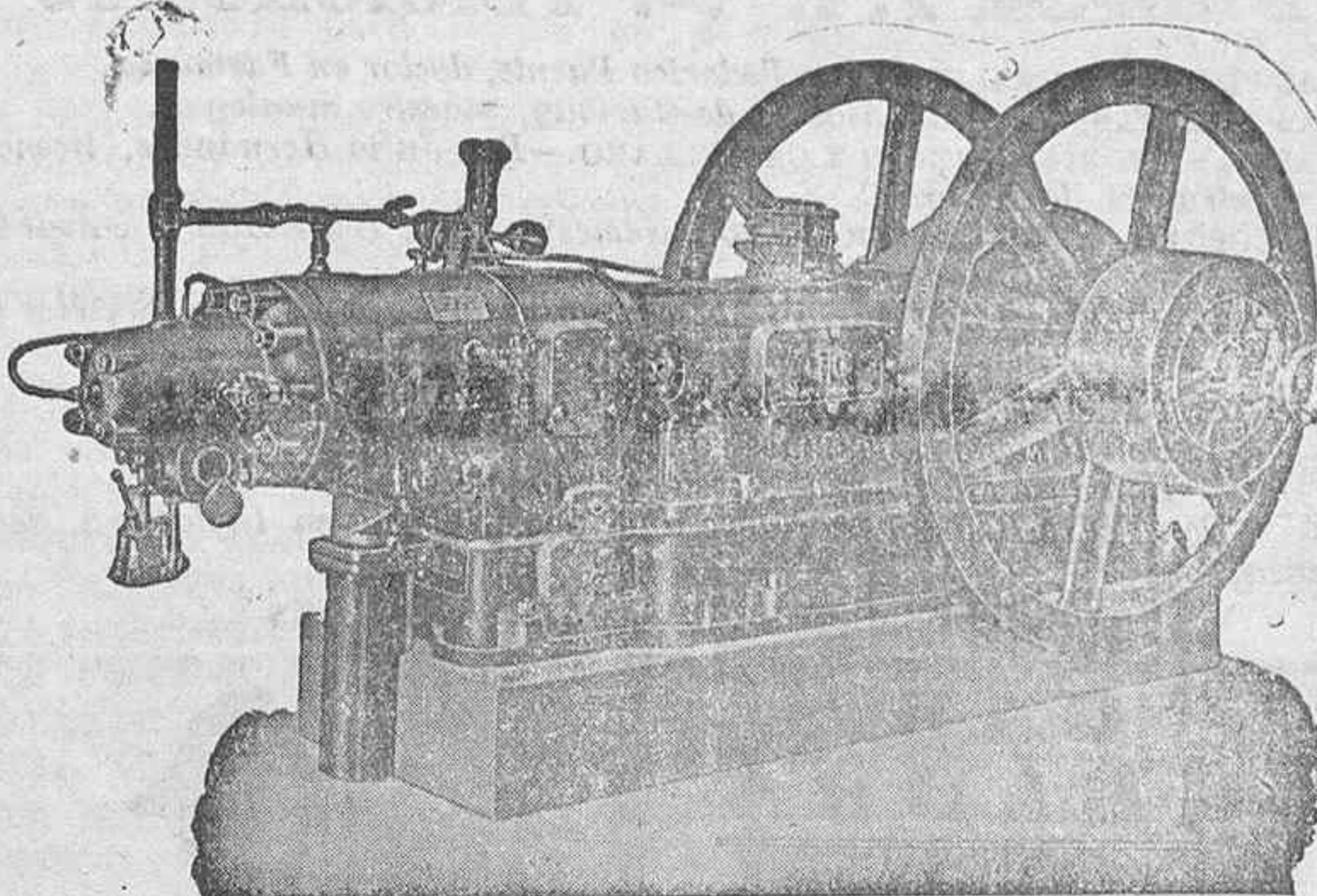
Vendemos por vagones completos en esta estación, leña de haya obtenida en serrería mecánica y preparada en trozos y recortes manejables.  
Dirigirse a Hijos de Victoriano Echávarri, Olazagutía (Navarra)

## MADERA DE HAYA

Vendemos madera de haya del país, en rollo o aserrada, mecánicamente en tablonas a esquina viva.  
Dirigirse a Hijos de Victoriano Echávarri, Olazagutía (Navarra)

## LOS MOTORES SEMI-DIESEL

PRODUCEN LA FUERZA MAS ECONOMICA con un coste aproximado de cinco céntimos caballo y hora.



CASA ESPECIALISTA  
Sociedad de Maquinaria y Material Neumático  
Irujo y Comp.  
Teléfono 1241 .. BILBAO .. Calles Luchana y Paz  
Dispone de motores de 5 a 200 HP.

## Cubiertas y Tejados S. A.

Paseo de Gracia, 16.-Barcelona  
Compañía General de Construcciones  
Contrata de obras para toda España  
Especialidad en toda clase de cubiertas con pizarra natural, española y francesa.  
Representante en Vitoria: Julián Ibáñez, San Francisco, 5, 2.

## «LA TOSTADORA»

Grandes tostaderos de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Cafés torrefactos. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO.  
DESPACHO Y ESCRITORIO:  
Florida, 45. VITORIA Teléfono, 346



## «ROYAL»

Compañía de Seguros contra Incendios  
Operando en España desde 1865

Capital social inscripto, Pesetas 139 889 625, a la par.  
Capital desembolsado, Pesetas 34 972 400, a la par.

Agente General en Vitoria:  
Higinio Moré Tornos, Francia, 36, 1.º  
NOTA: Los siniestros se pagan en VITORIA.



MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR  
las de mejor resultado y las más elegantes

## WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsets, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.  
Avenida, 9 .. Apartado 738 - BARCELONA

PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS QUE SE ENVIARAN GRATIS

Piedra natural fina .. Patente de Introducción.

## MISTERIO

Nombre Registrado .. Ultima Novedad .. Unico

## MISTERIO

Concesionario .. Apartado 652.—Central.—Madrid

## ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Quiere usted llevar sus cuentas y papeles como un profesional? Pues mándelos al «Planeta Mecánico». Postas, 9.—Arestí.

Se vende una sierra de cinta con volantes de 90 cm., nueva; una tapá con mesa de 80 X 60 cm.; eje de 45 mm., en buen estado.  
Informarán en esta Administración.

Se arrienda primer piso amueblado, tiene baño y jardín. Informarán en esta Administración.

Se vende un piso en sitio céntrico. Precio arreglado. Informarán en esta Administración.

Venta de la casa número 41 y 43 de la calle Dato, y 36 duplicado de la calle de la Florida Informarán en la calle Dato, 41, 2.º, de noche.

Ocasión Se vende automóvil «Renault» torpedero 20 30 HP, muy barato de 7 asientos. No ha rodado 4.000 kilómetros más. Informes y precios Pedro Ojinega, Arceniega (Alava).

Se necesitan armadores de somiers y jergones. Escríbanos en condiciones a Pedro Mozo y Hermoso, José Arana, 1. San S. bastían.

Piso amueblado Se alquila para temporada verano sitio muy céntrico. Informarán en esta Administración.

Venta solares próximos al paseo de la Florida, Florida. Razón: Dato, 10 N.ª tercia.

Se desea barnizador de torno, competente. Informará esta Administración.

Se vende un «Berliet» 12 HP, torpedero, de 6 asientos, con instalada electricidad, poco consumo. Informes y precios Pedro Ojinega Arceniega (Alava).

Se necesitan dos mujeres para repasar. Informarán en esta Administración.

Se necesita una repasadora. Informarán en esta Administración.  
Local propio para garage o industria, próximo a la estación del Norte se ofrece. Informes: Cercas Altas, 13, Imprenta.

PROBADO  
LO EXQUISITO

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

## Optica médica

Dato, 37.—Vitoria  
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor Parra Solache. Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras. Talleres: Electro-Mecánicos.

## Zapatería al momento

Unica en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.  
Se tiene toda clase de calzado. No confundir.  
HACEN FALTA obreros compostureros Trabajo todo el año.  
San Prudencio 1 (Teléfono 650)

## A. Gómez Sanz

Ex-Médico Ayudante de la Maternidad de Madrid  
Consulta de enfermedades de matriz, embarazo y partos.—Cirugía general.  
En Vitoria, los jueves, de nueve de mañana a tres de la tarde en el Hotel Francia.  
En Miranda, los sábados, a las mismas horas calle de la Paternidad, 5, 3.º

## LA COMPANIA DE MADERAS, S. A.

Maderas de pino del Norte, teja, fraxino y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Soliciten.

## Piedras para molinos

francesas, de 1,30 siempre en existencia. Precios sin competencia.  
Despacho: DATO, 45

## Fábrica DE Somiers, Jergones y Tapizados

Camas de haya y hierro combinado, plegables, mixtas, francesas, americanas, campaña, catres, etc., etc. Toda clase de tejidos para jergones y somiers.—Recomendamos las especialidades para las familias, Colegios, Comunidades religiosas, Fondos y Hospitales asegurándose su solidez y economía.—Se remiten presupuestos, notas de precios y catálogos gratis.  
Ojo: Si desea tener buena cama, pida siempre el somier o jergón extra de esta Casa

Viuda de Doroteo Arana  
Apartado 35.—Teléfono 798  
Florida número 74, VITORIA

## Odontólogo

Oírse para regentar Gabinete. Razón en esta Administración.

Si queréis lavar bien y con economía vuestra ropa, usad JABÓN



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición, se le asegura una larga DURACION

Probado y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY.—VITORIA.

## Obsequio a nuestros clientes

Sólo hasta el 15 de Julio

## Batista estampada

Grandiosa colección de dibujos

0,75 metro

Para beneficiarse de nuestra gran rebaja ha de hacerse la compra precisamente dentro del plazo

indicado

## Casa de Saldos

Postas, 30

## EN LA AUDIENCIA

### Causa por homicidio

Se constituyó el Tribunal esta mañana a las diez, presidiendo el señor González Prieto, asistido de los magistrados señores Divar y Lacalle. Actuaba de fiscal el señor Ochoa y de defensor don Gregorio Altube. Se trató del juicio oral para fallar la causa instruida por el delito de homicidio y disparo, contra Martín Ruiz Pedrosa (a) «El mótil».

Como recordarán nuestros lectores, el día 9 de Marzo, sobre las nueve y media de la noche «El mótil» causó la muerte a Fernando Anarguino con arma de fuego, e hirió a Juan Arregui, en la calle de la

La sala, al comenzar la vista se llenó de público.

El fiscal manifestó la acusación y pidió para el procesado 14 años y un día de reclusión temporal por el homicidio, y 1 año, 8 meses y 21 días por el disparo.

El defensor modificó las suyas en el sentido de apreciar en favor del procesado las atenuantes de arrebatado, obcecación y provocación.

Solicitó se le impusiera la pena de 6 años y 1 día de presidio por el homicidio, y la absolución por el delito de disparo.

A la una menos cuarto terminó la vista, quedando el juicio concluso para sentencia.



# CICLISTAS!!

Aplicad a vuestra bicicleta un CYCLOTRACTOR y sin la menor fatiga llegaréis puntuales a todas partes. Sin suspensión Ptas. 320. Con suspensión 360 Ptas. BICICLETAS

Marca francesa de 1.<sup>a</sup> Completamente equipada Ptas. 225. Almacenes y Bazar MENDIA. Plaza Nueva, 26.-VITORIA

## ACADEMIA

Fueros, 7, 1.<sup>o</sup> :- Teléfono 716

CIENCIAS FÍSICO-NATURALES.—Don Federico Puente, doctor en Farmacia. CIENCIAS EXACTAS.—Don Cándido R. de Garibay, maestro municipal. GEOGRAFÍA, HISTORIA, FRANCÉS Y CASTELLANO.—Don Julio Hernández, licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia). LATÍN, FILOSOFÍA Y LITERATURA.—Don Nemesio Sáez, licenciado y catedrático de Seminario. DIBUJO Y CALIGRAFÍA.—Don Adrián Aldaco, profesor de la Escuela de Artes y Oficios. OTRAS SECCIONES. CARRERA DE DERECHO.—A cargo de don Enrique Orbeago, abogado. COMERCIO.—Don José Martínez de Lecea, perito mercantil. INGLÉS.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a las enseñanzas.

Clases especiales para señoritas

## CASA IBARRA

Grandes Almacenes de Confecciones para caballero y niños.

Americanas de punto. Sección especial para la medida

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9. TELÉFONO, 784. VITORIA

Depósito exclusivo para la plaza de IMPERMEABLES INGLESES y TRINCHERAS. marca "EL GALLO". Precio fijo.

Se necesita oficial de sastré que sepa cumplir con su obligación.



## NUEVA SECCION J. M. BELARROA

participa a su distinguida clientela y al público en general, que desde hoy pone a su disposición la sección de relojería de pared, despertadores y de bolsillo en clase económica. Advertencia importante: Esta casa no compra más que género de primera calidad, por lo que vende con toda garantía. Teléfono, 371. DATO, 34

## Alerta Somatenistas!

Si queréis transformar, económicamente, con sujeción a los principios de la técnica armera, vuestros fusiles «Remington» en tercerolas o carabinas, sin quebrantar sus condiciones balísticas, librándoos así de percances futuros, acudid a la ARMERIA BAZAR de Zulaica que cuenta con personal especializado en los diversos ramos de la industria armera, y tiene montados sus talleres, únicos en su clase y movidos por energía eléctrica, con todas las exigencias mecánicas modernas, en la INDEPENDENCIA núm. 7, (frente a la Plaza de Abastos) Teléfono, 377

## Florida, 23 "La Bolsa," Arca, 13

Abundante y variado surtido en vajillas de loza y porcelana, con bonitas decoraciones y a precios económicos. Juegos para te, chocolate, café y postres, cristalerías de varias clases y composiciones. Menaje completo para cocina en acero y hierro esmaltados, estafiado y en aluminio. Aparatos, lámparas y material eléctrico. Camas, jergones, colchones y mesillas

## Somatenistas!

Transformación del fusil Remington a carabina o tercerola, a precios muy económicos; los señores Somatenistas podrán ver las ventajas de la reforma que hace la

Armería de Olasolo. DATO, 3. Teléfono, 807

## Casa PERNAS

Portales, 20.—Logroño. MUEBLES ECONOMICOS y de lujo. FLORES ARTIFICIALES. SOMBREROS para señoras y niñas

## Quien quiera ganarse 800 pesetas

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos, 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

## Caja de Ahorros

de la Ciudad de Vitoria. Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio 1924 21.693.574 Pts. Fondos de reserva 2.009.043

### PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales a Corporaciones, Sindicatos, etc. Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año. Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3. Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

La Exportadora. Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Aznagui. Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficas.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Agua y Baño de Gestona (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc. (Carlsbad de España). Explotadas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 16 de junio al 30 de septiembre. Hoteles del balneario: cuatro pertenecientes a la sociedad propietaria del balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Españoles habilitados para el balneario.—Restaurantes. Asesores. Salones. Sala de lecturas, etc. etc. Para viajeros: proyección de la línea del Norte. Estación de Zuazaga. 27 kilómetros, 15 minutos de recorrido. Para la línea de los rascacielos de Bilbao a San Sebastián. Estación de Arzona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Admisionistas directamente a las oficinas de Gestona.

## Azpiazu H

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 BIS VITORIA

## MUEBLES Y ALFOMBRAS

ALTA NOVEDAD VISITENSE ESTA CASA

## Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa DE VENT: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

### Última maravilla del siglo

La Telefonía sin hilos al alcance de todos. Aparato receptor inglés BROWN, dentro de un magnífico mueble caoba; se puede recibir con él todos los conciertos que se den en el mundo. Aparato francés LITON de las mismas condiciones del anterior. Con ambos se puede recibir los conciertos de ondas cortas y largas, y dar audiciones públicas, pues toz da una serenidad muy brillante. Se garantiza el buen funcionamiento y se pueden ver ya instalados. Recomendamos no compren ningún aparato sin antes consultarnos. Vendemos toda clase de accesorios, como micrófonos, amplificadores BROWN, transformadores, detector de galena, manipulador, reostato, circuladores, acumuladores, lámparas para toda clase de receptores de T. S. H. Para facilitar su adquisición los vendemos al contado y a plazos LIBRERIA LINAGERO Fueros 1 al 5 y Sebastián Fernan ez 2 (antes Barreras.)

Japón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino por que no estropea ni quemamos los objetos lavados con él. Fecundo en todas partes, existiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente

La Higiénica Agua Vegetal de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

## Compañía Transatlántica

### SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA MÉJICO Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz, Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander. LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA VENEZUELA COLOMBIA Y PACÍFICO Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sananilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN Hacia expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama. AVISO IMPORTANTE Rebojas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capelán. Las comidas y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. Rebojas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por ciento en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas. Servicios combinados Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok. New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Br timore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes. Servicios comerciales La Compañía que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de las mercancías que le sean entregadas a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como siempre, desean hacer los exportadores. Agencia: Barreras, 1.—Pecunero

## Marítimas Francesas

Transatlántique y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina. Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas: Día 8 Julio «GROIX», 18 «BELLE ISLE», 8 Agosto «MALTE», 18 Agosto «QUESSANT». Día 8 de Septiembre «DESIRA», 18 «AU RIGNY», 8 de Octubre «CEYLAN», 18 de «EURE».

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera especial y tercera clase. Precio en primera clase: 1.150,00 pesetas, más el recargo. Precio en preferente 616,25 pesetas incluido impuestos. Precio en tercera especial 482,50 pesetas, incluido impuestos. Precio en tercera clase 452,50 pesetas, incluido impuestos.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas: El día 19 de Julio el vapor correo «Lutetia». El día 16 de Agosto el vapor correo «Marselia». Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda terciaria.

Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz

El día 16 de Julio el vapor correo «Caroline». El día 16 de Agosto el vapor correo «De La Salle». Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda, preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz. El día 22 de Julio el «Flandre». El 22 de Agosto «Espagne». Línea Postal Havre y New-York.

Día 5 de Julio «Savoie». Día 22 de Julio «Rochambeau». 12 de «Paris». 26 de «Suffren». 19 de «France». 2 de Agosto «Lafayette».

Compagnie Messageries Maritimes. SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyruth, Constantinopla, etcétera, etcétera. Para informes y billetes de pasaje dirigirse a los Agentes.

Sres. Félix Iglesias y Compañía. ARENAL 5 TELÉFONO 9.672

Gran Almacén de Música. Discos, Gramófonos y Odeon. Con gran rebaja de precios.—Toda clase de obras nacionales y extranjeras. CASA PEREZ.—Plaza Nueva, 32

Gorgonio y Alejandro Gamarra. TELEFONO 235. SANTIAGO 10

## Arados Brabants y Gradas flexibles

## Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de LA VASCO NAVARRA.—Delegado en Vitoria AVT VIT VIV VJS V DS SAVI V Herraria 1 y 3

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.<sup>o</sup> de Enero se encuentra al precio de fábrica el Jabón marca "CHIMBO", en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad. Representante: Federico del Campo. Teléfono, 721

## BICICLETAS "PEUGEOT"

la mejor marca francesa. Para señoras, caballeros y niños. Agencia para Alava. GRAN GARAGE UNIVERSAL. Larramendi, Pipaón y Alberdi. Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1. Teléfono, 61

## ELIXIR ESTOMACAL e Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTENTINOS. el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## PASTA DENTÍFRICA

La más acreditada y que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. "HIGEA". Tubo con elegante estuche y llave 1,50 pesetas. De venta en todas partes.